# POWER 1

www.easy-seal.ch • Info Phone: 0041 800 58 50 70

easy seal

swiss product

## Assistance

- Including **3 years** tyre-blowout insurance!
- **3-year** warranty in accordance with T&C
- Breakdown assistance in **43 countries**
- **Free 24-hour** emergency-call number

## Assistance

- ¡Incluye **3 años** de seguro para neumáticos!
- **3 años** de garantía según las condiciones
- Asistencia en **43 países**
- **24 horas** de asistencia telefónica **gratuita**

## Assistance

- Inclusive seguro contra avarias de pneus por **3 anos**!
- **3 anos** de garantia consoante as CCG
- Assistência a avarias em **43 países**
- Número de emergência **gratuito 24 horas**

www.easy-seal.ch • Info Phone: 0041 800 58 50 70

# TYRE SEALANT
# SELLADOR DE NEUMÁTICOS
# VEDANTE DE PNEUS

easy seal

swiss product

ecological ✔ clean ✔ simple ✔ fast ✔
ecológico ✔ limpio ✔ sencillo ✔ rápido ✔
ecológico ✔ limpo ✔ fácil ✔ rápido ✔

# YOUR ADVANTAGES AT A GLANCE
# TODA LAS VENTAJAS DE UN VISTAZO
# AS SUAS VANTAGENS DE RELANCE

easy seal
swiss product

## Safety when on the move

- **Child's play to use**
  No dirty hands, no additional tools required, drive quickly out of the danger zone again
- **Valve, tyre sensors and compressed-air systems do not become sticky**
  You are guaranteed to be able to continue to use your vehicle, no expensive cleaning costs
- **No need for a spare wheel**
  Free up space in your boot, save weight and reduce your petrol consumption
- **Sealant is biodegradable and thus not an environmental pollutant***
- **Seals damaged spots up to 6 mm at a tyre inflation pressure up to 9.0 bar**
- **Can even be used on Runflat tyres**

* WGK 1: Low-level water pollutants

## Seguridad en la carretera

- **Fácil manejo**
  Sin ensuciarse las manos, sin herramientas adicionales, salida rápida de zonas de peligro
- **El adhesivo no afecta a válvulas, sensores de presión de neumáticos y sistemas de aire comprimido**
  Uso posterior asegurado, sin elevados gastos de limpieza
- **Sobra la rueda de repuesto**
  Más espacio en el maletero, menos peso y con ello menor consumo de combustible
- **El sellador es biodegradable y por tanto inocuo* para el medio ambiente**
- **Sella áreas dañadas de hasta 6 mm con una presión de inflado hasta 9,0 bares**
- **También puede usarse con neumáticos Run Flat**

* Categoría Federal de Sustancias Nocivas para el Agua: 1 = Peligro bajo

## Segurança ao viajar

- **Manuseamento simples**
  Não suja as mãos, não necessita de ferramentas adicionais, sai rapidamente da zona de perigo
- **Sem aderências da válvula, dos sensores do pneu e dos sistemas de ar comprimido**
  Utilização subsequente garantida, custos de limpeza não elevados
- **Pneu sobresselente torna-se desnecessário**
  Mais espaço na bagageira, redução do peso, menor consumo de gasolina
- **O vedante é biodegradável, não prejudicial ao meio ambiente***
- **Veda furos de até 6 mm a uma pressão de até 9,0 bar do pneu**
- **Também pode ser utilizado em pneus runflat**

* CPA 1: Substâncias fracamente perigosas à água

| Application<br>Uso previsto<br>Utilização | Quantity<br>Cantidad<br>Quantidade | Item No<br>N.º de art.<br>Nº. art. | Type<br>Tipo<br>Tipo | Tyre inflation pressure<br>Presión del neumático<br>Pressão do pneu | Damage<br>Daño<br>Dano |
|---|---|---|---|---|---|
| Bicycle<br>Bicicleta<br>Bicicleta | 100 ml | PSI 52631 | 26" × 2,35 | < 4,5 bar | 6 mm |
| Scooter / motorcycle<br>Scooter / motocicleta<br>Scooter / Motocicleta | 300 ml | PSI 52633 | 150 / 70<br>R13 | < 4,0 bar | 6 mm |
| Motorcycle / compact car<br>Motos / mini-coche<br>Motocicleta / Veículo pequeno | 500 ml | PSI 52635 | 195 / 65<br>R15 | < 3,0 bar | 6 mm |
| Medium-sized vehicle<br>Clase media<br>Veículo médio | 600 ml | PSI 52636 | 225 / 60<br>R16 | < 3,0 bar | 6 mm |
| SUV / four-wheel drive<br>SUV / todoterreno<br>SUV / Todo-terreno | 500 ml + 500 ml | PSI 52639 | 245 / 70<br>R16 | < 3,0 bar | 6 mm |
| Passenger car / van 3.5 t<br>Coche / furgoneta 3,5 t<br>Veículo de passageiros / Comercial 3,5 t | 500 ml + 500 ml | PSI 52630 | 245 / 70<br>R16 | > 3,5 bar | 6 mm |
| Passenger car / van 3.5 t<br>Coche / furgoneta 3,5 t<br>Veículo de passageiros / Comercial 3,5 t | 600 ml + 500 ml | PSI 52651 | 245 / 70<br>R16 | > 3,5 bar | 6 mm |
| Caravans / lorries 7 t<br>Camper / Vrachtwagen 7 t<br>Autocaravanas / Camião 7 t | 750 ml + Com. | PSI 52652 | 245 / 70<br>R16 | > 6,0 bar | 6 mm |

## Application

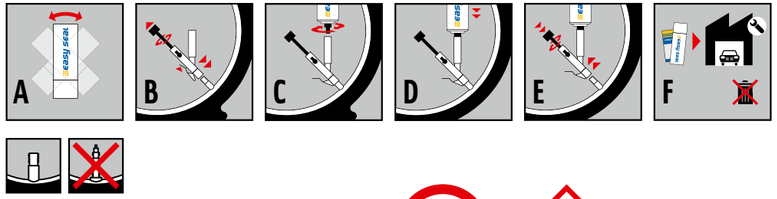
A Shake the spray can well with the head pointing downwards.
B Fit the valve screw-out tool firmly onto the valve. Using the valve screw-out tool, unscrew the valve insert from the neck of the valve.
C Screw the spray can onto the valve screw-out tool.
D Press the spray can until the entire contents have been emptied.
E Screw the valve insert back into the neck of the valve. Detach the valve screw-out tool with the empty spray can from the neck of the valve.
F Hand over the empty can to the tyre dealer or the car dealer for disposal. On no account may you dispose of the empty can by the side of the road or by adding it to refuse.

## Modo de empleo

A Agitar bien el dosificador con el cabezal hacia abajo.
B Colocar correctamente el extractor de válvulas sobre la válvula. Desenroscar el obús de la válvula del bonete con el extractor de válvulas.
C Fijar el dosificador enroscándolo al rotador de la válvula.
D Mantener pulsado el pulverizador hasta que el contenido se haya vaciado completamente.
E Enroscar nuevamente el obús de la válvula sobre el bonete. Soltar el extractor de válvulas del bonete con el pulverizador vacío.
F Los envases vacíos deberán llevarse a un proveedor de neumáticos o a un concesionario para su posterior eliminación. Queda totalmente prohibido desechar el envase vacío en la calzada o en la basura normal.

## Aplicação

A Agitar bem a lata de spray virada para baixo.
B Colocar o extrator de válvulas corretamente sobre a válvula. Desenroscar a chapeleta de válvula, com o extrator de válvulas, do pescoço da válvula.
C Enroscar a lata de spray sobre o extrator de válvulas.
D Pressionar a lata de spray até esvaziar completamente o conteúdo.
E Voltar a enroscar a chapeleta de válvula no pescoço da válvula. Soltar o extrator de válvulas, com a lata de spray vazia, do pescoço da válvula.
F Entregar a lata vazia ao comerciante de pneus ou concessionário para eliminação. Nunca deixar na berma da estrada ou no lixo.




*Contains: > 30 % Aliphatic hydrocarbons*
*Contiene: > 30 % de hidrocarburos alifáticos*
*Contém: > 30 % de hidrocarbonetos alifáticos*

max. 80 km/h
max. 50 mph

***Highly flammable!***
***Altamente inflamable!***
***Altamente inflamável!***